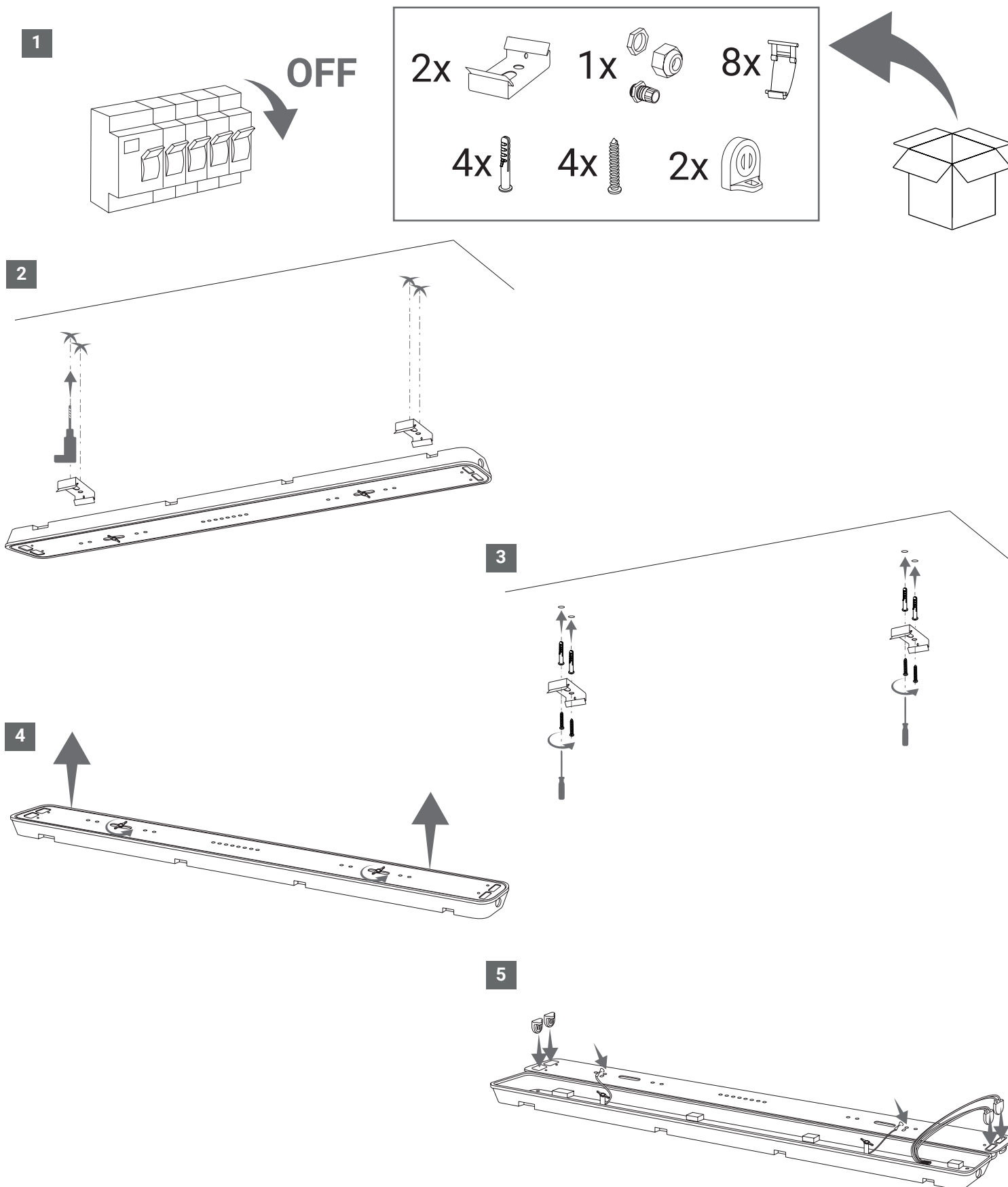
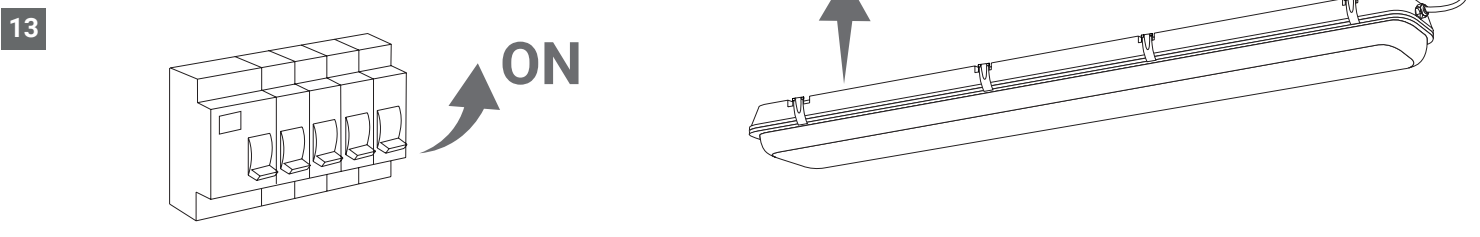
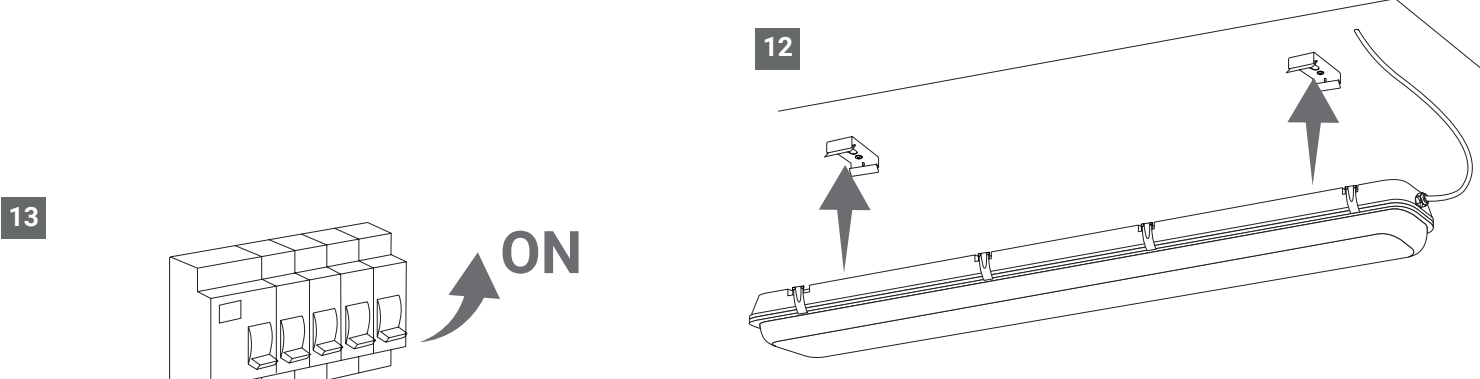
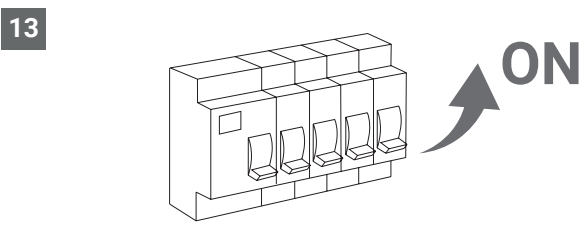
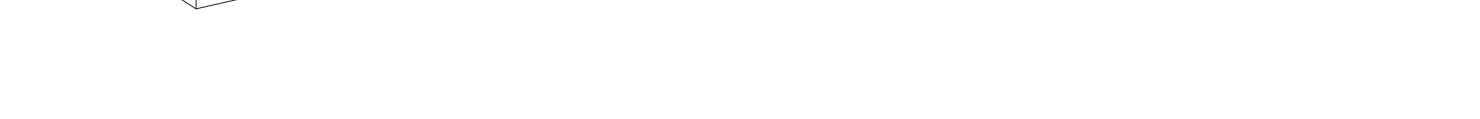
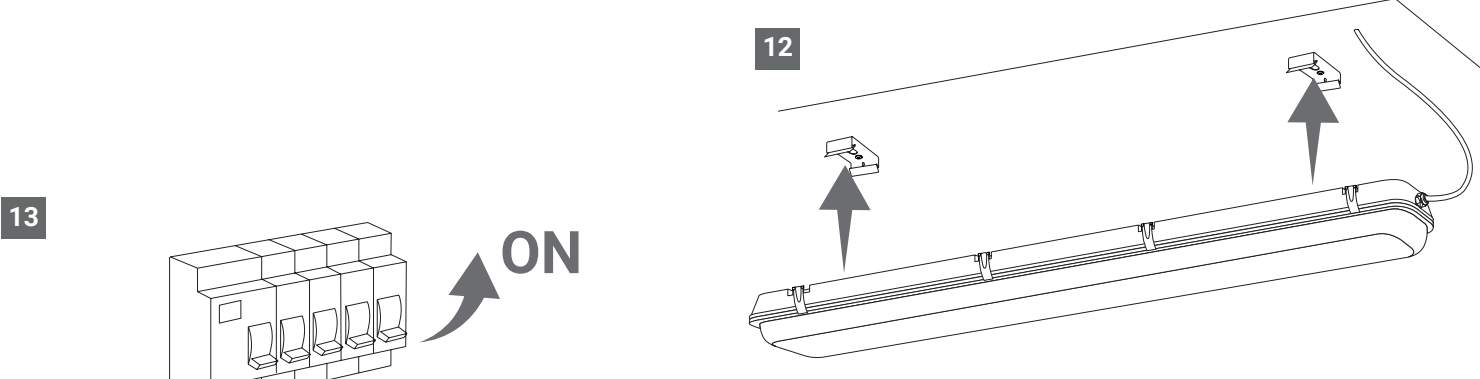
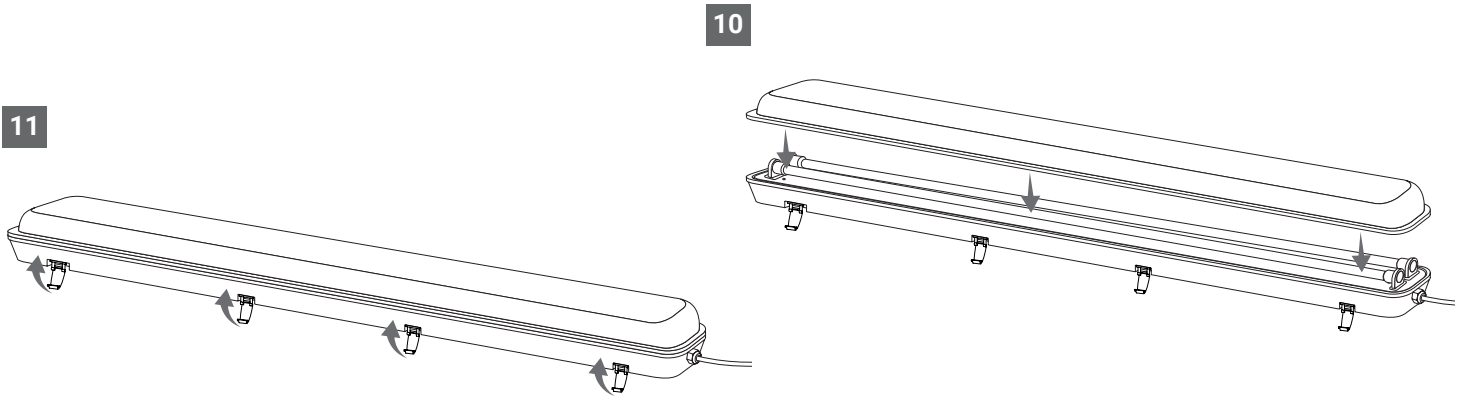
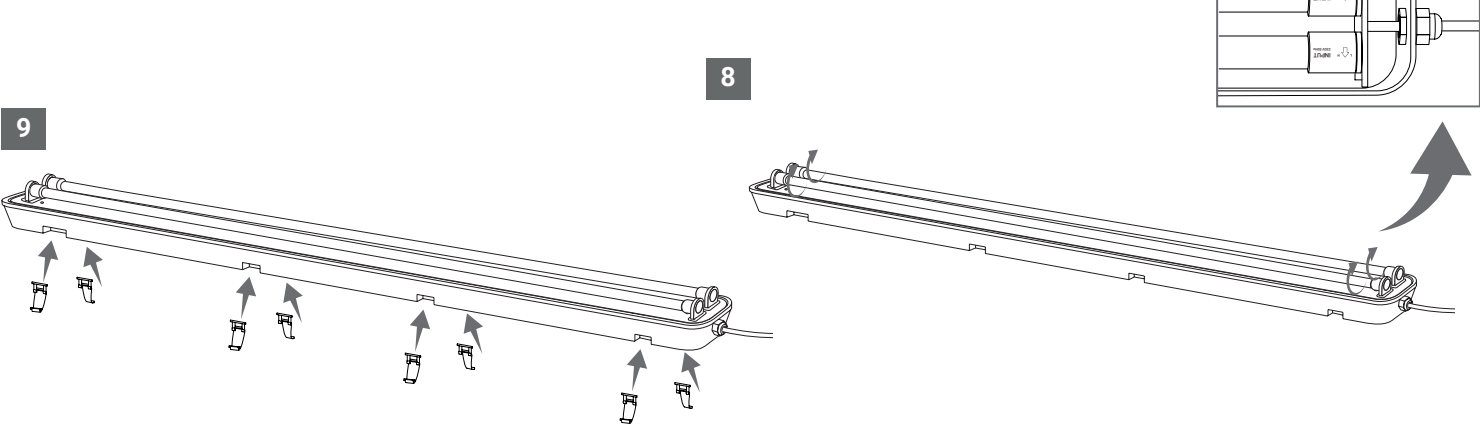
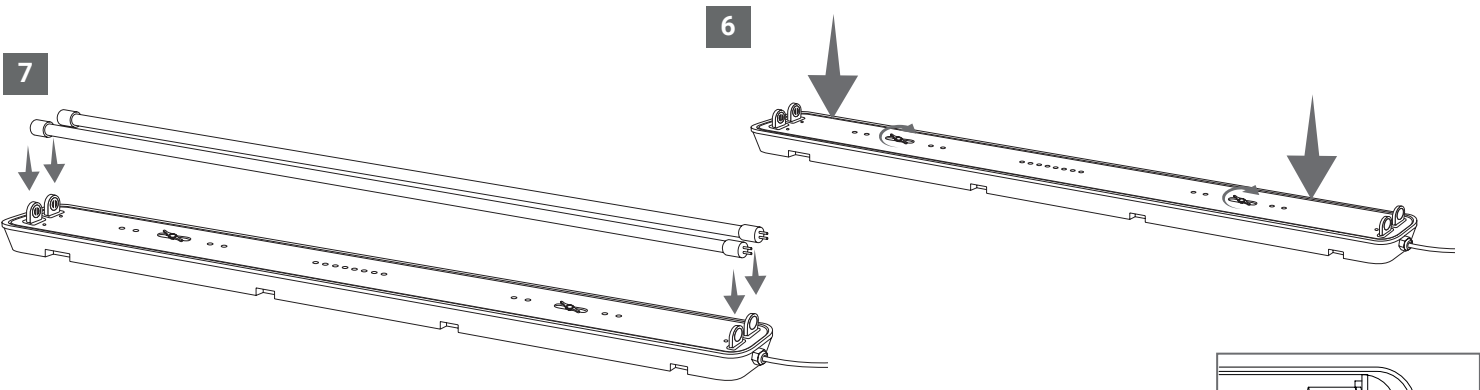
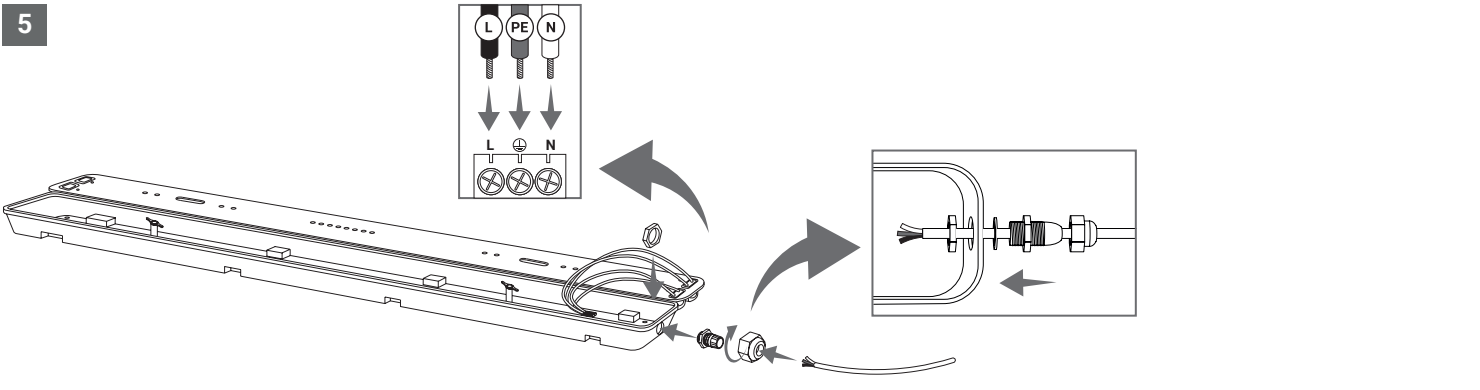
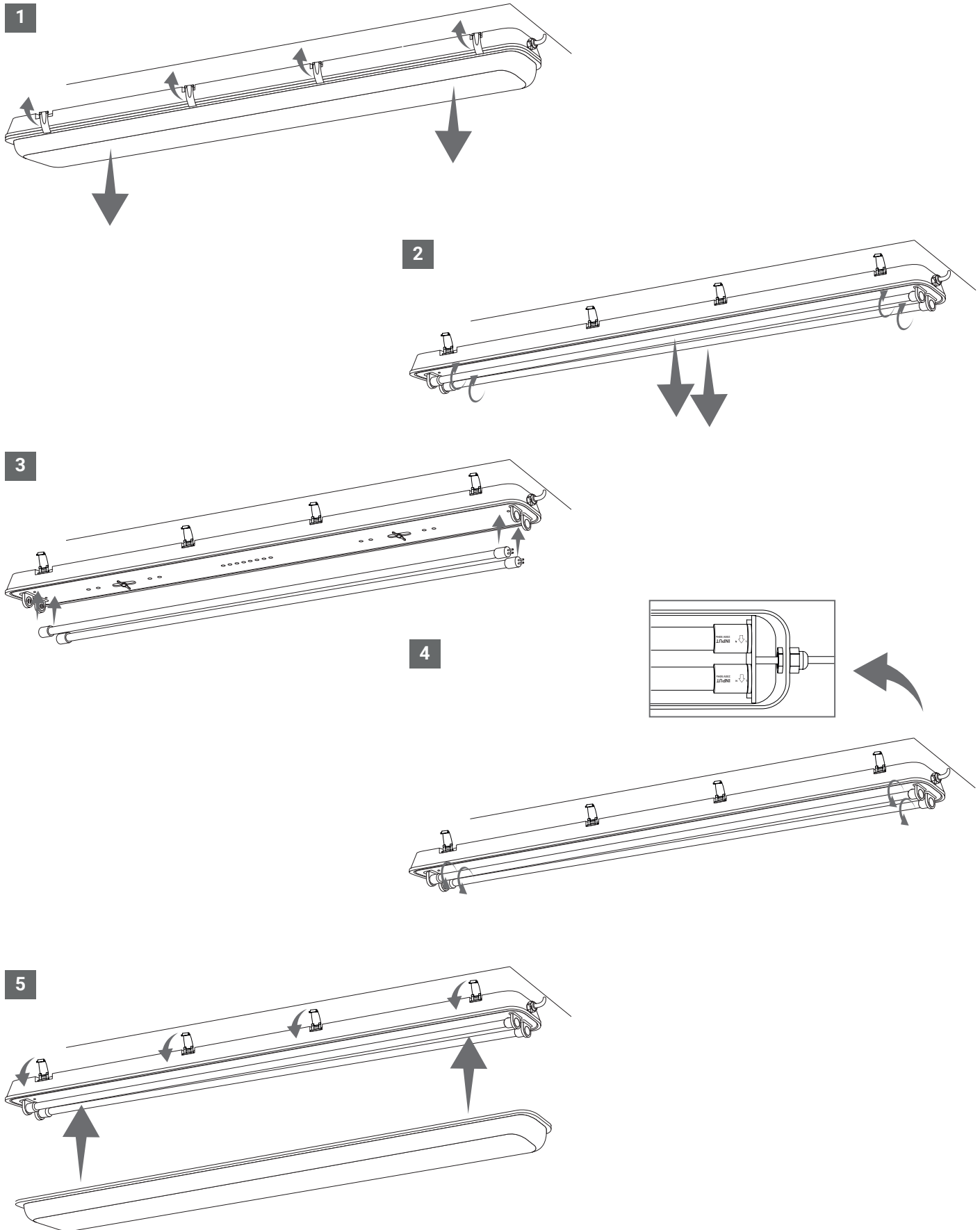


**PL** Oprawa świetłówkowa hermetyczna. UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu lub napraw należy bezwzględnie upewnić się, że zostało odłączone zasilanie! / **EN** Waterproof fluorescent lamp. Before starting any fixing procedure. Please make sure the power supply is switched off! / **DE** Hermetische lampe. Bevor Sie irgendwelche Befestigungsprozesse starten, stellen Sie bitte sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist! / **CZ** Světlo žárovkové. Před začátkem jakékoliv postupu upevňování si ujistěte, že je zapnuto napájení! / **SK** Svetlo žiarívkové. Pred začátkom jakékoliv montážnej procedúry uistite sa, že je napájenie vypnuté! / **HU** Hermetikus lámpa. Mielőtt bármilyen javítást elkezdene, győződjene meg róla, hogy az áramellátás kikapcsolva! / **GR** Ηρμητικό φωτιστικό. Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε επισκευτική διαδικασία, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι κλειστή! / **PT** Lâmpada hermética. Antes de iniciar qualquer procedimento de reparação, certifique-se de que a alimentação elétrica está desligada! / **HR** Hermetička lamp. Prije ročetka bilo kojeg postupka popravka, obavezno isključite napojnu struju! / **RU** Герметическая лампа. Перед началом любых работ по ремонту, убедитесь, что подача питания выключена! / **RO** Lampă ermetică. Înainte de a începe orice procedură de reparație, vă rugăm să vă asigurați că alimentarea cu energie electrică este oprită! / **UA** Герметична лампа. Перед початком будь-якого процесу ремонту переконайтеся, що живлення вимкнене! / **LT** Hermetiška lamp. Bevor Sie mit irgendeinem Reparaturverfahren beginnen, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist! / **LV** Hermetiska lamp. Pirms sākt jebkādu labošanas procedūru, lūdzu, pārlicinieties, ka strāva ir izslēgta! / **EE** Hermeetiline lamp. Enne igasugust parandustööd palun veenduge, et toiteallikas on välja lülitatud! / **DK** Hermetisk lampe. Inden du begynder nogen form for reparationsarbejde, sørg venligst for, at strømforsyningen er afsluttet! / **SE** Hermetisk lamp. Innan du börjar med någon form av reparationsarbete, se till att strömtillförseln är avstängd! / **NO** Hermetisk lampe. Før du begynner med noen form for reparasjonsarbeid, vennligst sørg for at strømforsendelsen er slått av!



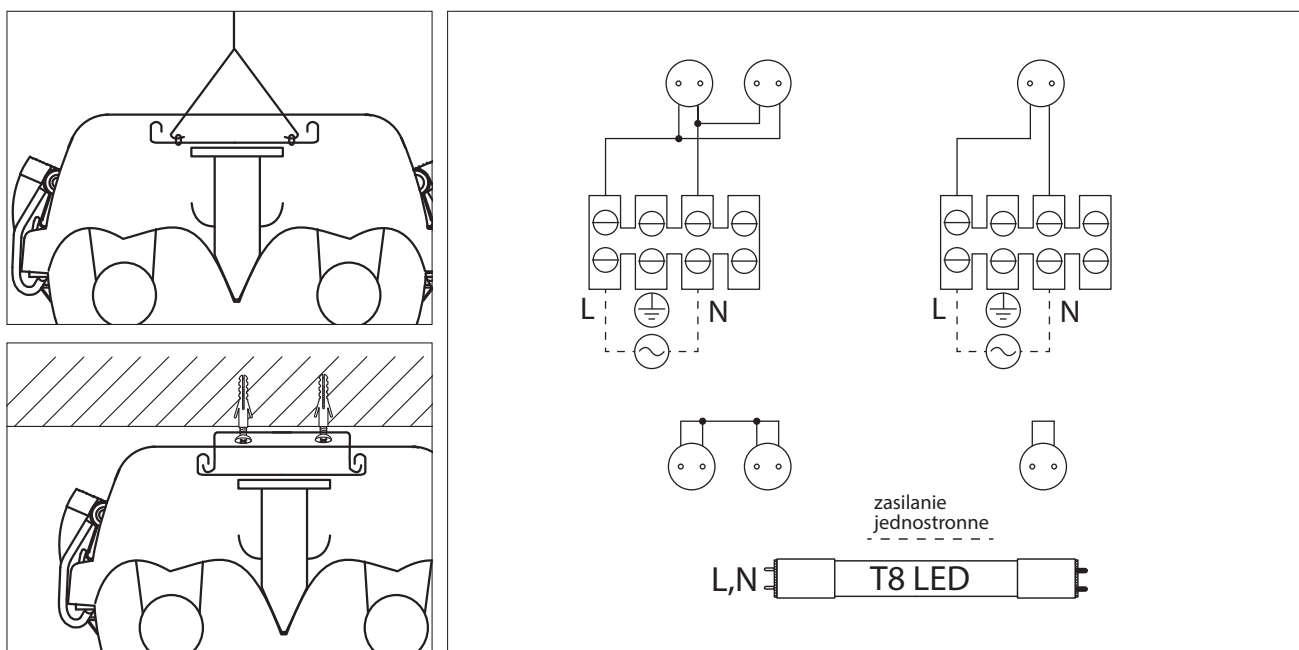


PL Wymiana świetlówki / EN Changing the fluorescent tube / DE Austausch der leuchtstofflampe / CZ Výměna zářivky / SK Výmena žiarivky / HU Leuchtstofflampe csere / GR Αντικατάσταση του λαμπτήρα φθορισμού / PT Substituição da lâmpada fluorescente / HR Zamjena svjetlozračne lampe / RU Замена люминесцентной лампы / RO Înlocuirea lampului fluorescent / UA Заміна люмінесцентної лампи / LT Šviesos šaltinio keitimas / LV Gaismes stiprinājuma nomaiņa / EE Luminesentlambi vahetus / DK Udskiftning af lysstofrør / SE Byte av ljusrör / NO Byte av lystør



PL Wszelkie prawa zastrzeżone / EN All rights reserved / DE Alle Rechte vorbehalten / CZ Všechna práva vyhrazena / SK Všetky práva vyhradené / HU Minden jog fenntartva / GR Όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα / PT Todos os direitos reservados / HR Sva prava pridržana / RU Все права защищены / RO Toate drepturile rezervate / UA Всі права захищені / LT Visos teisės saugomos / LV Visas tiesības aizsargātas / EE Kõik õigused kaitstud / DK Alle rettigheder forbeholdes / SE Alla rättigheter förbehållna / NO Alle rettigheter reservert

**PL** Sposób podłączenia zasilania w zależności od rodzaju świetłówki: ZASILANA JEDNOSTRONNIE / **EN** Connection of power supply depending on the type of LED tube: SINGLE-SIDED POWER SUPPLY / **DE** Anschluss der Stromversorgung je nach Art der LED-Röhre: EINSEITIGE STROMVERSORGUNG / **CZ** Připojení napájení v závislosti na typu LED trubice: JEDNOSTRANNÉ NAPÁJENÍ / **SK** Pripojenie napájania v závislosti od typu LED trubice: JEDNOSTRANNÉ NAPÁJANIE / **HU** Áramellátás csatlakoztatása a LED cső típusától függően: EGYSZEROLDALI ÁRAMELLÁTÁS / **GR** Συνδεση της τροφοδοσίας ισχύος ανάλογα με τον τύπο του σωλήνα LED: ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΜΕ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ Α / **PT** Ligação da fonte de alimentação conforme o tipo de tubo de LED: ALIMENTAÇÃO DE UM LADO / **HR** Povezivanje napajanja ovisno o vrsti LED cijevi: NAPAJANJE SA JEDNE STRANE / **RU** Подключение источника питания в зависимости от типа светодиодной лампы: ОДНОСТОРОННЕЕ ПИТАНИЕ / **RO** Conectarea sursei de alimentare în funcție de tipul tubului LED: ALIMENTARE DE LA O SINGURĂ PARTE / **UA** Підключення живлення залежно від типу LED-лампи: ОДНОСТОРОННЄ ЖИВЛЕННЯ / **LT** Maitinimo šaltinio prijungimas priklausomai nuo LED lemputės tipo: VIENAI ŠALIŲ MAITINIMO / **LV** Savienojums ar barošanas avotu, atkarībā no LED lampu veida: VIENPUSĒJA BAROŠANA / **EE** Toiteallika ühendamine sõltuvalt LED-toru tüübist: ÜHEPOLSUSLIK TOITEALLIKAS / **DK** Tilslutning af strømforsyning afhængig af typen af LED-rør: ENKELTSIDET STRØMFORSYNING / **SE** Anslutning av strömförsörjning beroende på typen av LED-rör: ENKELSTRÖMSMATNING / **NO** Tilkobling av strømforsyning avhengig av typen LED-rør: ENKELTSIDIG STRØMFORSYNING



**PL** Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

**EN** This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

**DE** Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschädlichmachung.

**CZ** Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebované elektrické a elektronické techniky. Takto označené výrobky sa nesmějí, pod hrozbou pokuty, vyhadzovat do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

**SK** Toto značení poukazuje na nutnosť zberu trideného opotrebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zracováány, utlisovány, niceny.

**HU** Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köte-

les azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotórészek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségéi állapotára.

**GR** Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική σήμανση του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικίνδυνα συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**PT** De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (ZSEiE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento electrónico e eléctrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

**HR** Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabnu opremu označenu s simbolom s prekrštenim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištenje opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

**RU** В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования» запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечеркнутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электрическое и электронное оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не

содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

**UA** Ця позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

**LT** Šis žymėjimas reiškia reikalingumą atskiromis priemonėmis surinkti naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, negalima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitais atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdirbimo/ neutra-

**LV** Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumus no elektroiekārtām un elektriskajiem iekārtām. Produktus, kas tā ir marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neitrālizēšana.

**EE** See märgistus näitab vajadust elektroonika- ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata samamoodi nagu muid jäätmeid, muidu ähvardab trahvi. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/neutraalsustamine.

**DK** Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamlng af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

**SE** Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.